

ОТЗЫВ

на автореферат **Политическая лексика в словаре и экспериментальном исследовании (на материале лексем ГОСУДАРСТВО // 国家, ВЛАСТЬ/權力, ПОЛИТИКА / 政治 в русском и японском языках)** ЖДАНОВОЙ Юлии Владимировны (специальность 5.9.8 – Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика, Пермь, 2024)

Лексическая семантика – это та область языкоznания, которая является наиболее востребованной различными направлениями современной лингвистики. Реферируемое исследование посвящено межъязыковому сопоставлению семантики трех лексем ГОСУДАРСТВО / 国家, ВЛАСТЬ / 権力, ПОЛИТИКА / 政治 русского и японского языков и органично вписывается в современную сопоставительную и контрастивную семасиологию.

Обращение автора к исследованию семантической и ассоциативно-вербальной структур трех лексем общественно-политической лексики является **важным и актуальным**, поскольку зависимость языка от социальных явлений, в том числе и от политической жизни, не может не проявляться во взаимосвязанных с языком системе знаний и оценок человека. Органично вписываясь в русло современных направлений социолингвистики и политической лингвистики, психолингвистики и когнитивной лингвистики, данная работа имеет и лексикографическую направленность на разные типы филологических словарей: толковых (в широком понимании) и ассоциативных. Комплекс методов, используемый автором, позволил всесторонне исследовать семантику политических лексем русского и японского языков с точки зрения их общих и специфических черт.

Результаты, полученные Юлией Владимировной Ждановой, могут быть осмыслены в одном ряду с исследованиями Воронежской школы сопоставительной и контрастивной лингвистики (См., например, З.Д.Попова, И.А.Стернин, 2002; 2006; И.П.Конопелько, 2019; М.А.Стернина, И.А. Стернин, 2021 и др.). Однако **научная новизна** данного исследования не вызывает сомнения и определяется следующим: 1) лексикографическим и экспериментальным материалом русского и японского языков как новым источником изучения языка и феномена владения современным языком 20-х годов XXI века; 2) единым методологическим комплексом и единым полевым подходом к семантической структуре дефиниции и ассоциативно-вербальному полю, структурированным по количественным признакам и тематическим группам; 3) представленным «вневременным, панхроническим» системным лексическим значением политических лексем русского языка (от В.И. Даля и до начала XXI века) в сопоставлении с японскими словарями; 4) моделями фрагментов образа мира языкового сознания современных русских и японцев при восприятии ими политической лексики.

Достоверность полученных результатов обеспечивается обширным материалом 32 словарей русского и японского языков; сбалансированной выборкой 104 информантов; единым теоретическим подходом к эмпирическому материалу и обоснованным включением комплекса взаимодополняемых методик в процедуру исследования.

Представленные в работе результаты являются важными для лингвистической теории семантического поля и уточнения его типологии; теории специального и, в частности, политического терминоведения.

Практическая ценность исследования заключается в возможности использовать результаты в практической лексикографии, контрастивной лингвистике, практике преподавания языков и практике перевода с использованием сопоставительного анализа лексем.

Судя по автореферату, данная работа представляет собой оригинальное законченное исследование, которое является актуальным по подходам, теоретически и практически значимым. Представленные модели семантических и ассоциативных полей в сопоставительном аспекте приближают исследователя к пониманию сложной работы человеческого сознания лингвиста-лексикографа и наивного носителя языка.

Автореферат «Политическая лексика в словаре и экспериментальном исследовании (на материале лексем ГОСУДАРСТВО // 国家, ВЛАСТЬ/權力, ПОЛИТИКА /政治 в русском и японском языках)» и 7 публикаций, 3 из которых опубликованы в рецензируемых научных журналах, рекомендованных ВАК, соответствуют проблематике исследования и отражают основное содержание работы. Полученные Юлией Владимировной Ждановой научные результаты соответствуют паспорту научной специальности 5.9.8 Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика. Структура и содержание автореферата соответствуют критериям, установленным пп. 9, 10, 11, 13, 14 Положения о порядке присуждения ученых степеней, утвержденного Постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 г. № 842, а его автор, Юлия Владимировна Жданова, достойна присуждения искомой степени кандидата филологических наук по научной специальности 5.9.8 Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Кандидат филологических наук (специальность 10.02.01 русский язык), доцент, доцент кафедры общего языкознания, русского и коми-пермяцкого языков и методики преподавания языков Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Пермский государственный гуманитарно-педагогический университет»

Доценко Тамара Ивановна

26.11.2024

Против включения персональных данных, заключенных в отзыве, в документы, связанные с защитой указанной диссертации, и их дальнейшей обработки не возражаю.

Контактные данные: тел.: +7(909)1044176; e-mail: tamaradotsenko@bk.ru

Информация о месте работы: Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Пермский государственный гуманитарно-педагогический университет».

Адрес организации: 614990, г. Пермь, ул. Сибирская, 24; телефон организации: + 7 (342) 215-18-49 (доб. 331); официальный сайт организации: <https://www.pspu.ru>; e-mail организации: postmaster@pspu.ru

